

Typ Model Модель

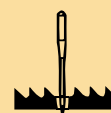
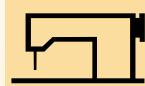
GF - 117 Series

Jednoehlové rychloběžné stroje se spodním ponorným a jehelním podáváním.

Single needle, high speed industrial sewing machines with lower drop and needle feed.

Одноигольные быстроходные машины с нижним погружаемым и игольным продвижением.

GARUDAN®



Typ Model Модель

GF - 117 - 103 LM

GF - 117 - 107 LM

Tato řada je charakteristická délkou stehu do 4 mm a maximální rychlostí šití 5000 ot./min. Stroj je určen pro použití při šití prádla i konfekce.

Series with stitch length up to 4 mm and sewing speed max. 5000 spm. Machines are designed for sewing clothes and garments.

Длина стежка до 4 мм и скорость шитья до 5000 об./мин. Машина назначена для шитья белья и верхней одежды.



Standardně je stroj dodáván s 3-řádkovým podavačem s jehelním otvorem o průměru 2 mm.

In standard version machines are supplied with 3-line needle plate and 2 mm needle hole.

У машины стандартно 3-рядная гребёнка с отверстием для иглы диаметра 2 мм.



Provedení LM podává materiál maximální délkou stehu do 4 mm.

Version LM is working with 4 mm maximum stitch length.

У модификации LM длина стежка до 4 мм.

Specifikace / Specifications / Спецификация

| MODEL | Feed type | Presser foot type | Back tacking | Autom. presser foot lifting | Thread trimming | Wiper | Hook type | Stitch length (mm) | Needle system | Presser foot stroke (by hand/ by knee) | Max. sewing speed (spm) |
|-------------------|-----------|-------------------|--------------|-----------------------------|-----------------|-------|-----------|--------------------|---------------|--|-------------------------|
| GF - 117 - 103 LM | | | | | | | | 4 | 134R (65-110) | 5.5/14 (mm) | 5000 |
| GF - 117 - 107 LM | | | | | | | | 4 | 134R (65-110) | 5.5/14 (mm) | 5000 |

Typ Model Модель

GF - 117 - 143 H (HR) GF - 117 - 147 H (HR)

Tato řada je charakteristická délkou stehu do 5 mm a maximální rychlostí šití 4000 ot./min.

Stroj je určen pro použití při výrobě konfekce, bytového textilu, galanterie i obuvi.

Series with stitch length up to 5 mm and sewing speed max. 4000 spm.

Machines are designed for sewing garments, furnishings and shoes.

Длина стежка до 5 мм, скорость шитья до 4000 об./мин.

Назначение машины для шитья верхней одежды, бытового текстиля, галантерейных изделий и обуви.



Standardně je stroj dodáván s 3-řádkovým podavačem s otvorem pro jehlu 2,4 x 3,6 mm.

In standard version machines are supplied with 3-line needle plate and 2,4 x 3,6 mm needle hole.

У машины 3-рядна гребёнка с игольным отверстием 2,4 x 3,6 мм.



Pro šití kůže a technických materiálů je určeno provedení HR, které je vybaveno kolečkovou patkou o průměru 22 mm nebo 28 mm.

Model HR, equipped with 22 mm or 28 mm presser roller, is designed especially for sewing leather and technical materials products.

Для шитья кожаных и технических материалов машина HR у которой роликовая лапка диаметра 22 мм или 28 мм.



Provedení H podává šitý materiál maximální délkou stehu do 5 mm.

Version H is working with 5 mm maximum stitch length.

У модификации H длина стежка до 5 мм.

Specifikace / Specifications / Спецификация

| MODEL | Feed type | Presser foot type | Back tacking | Autom. presser foot lifting | Thread trimming | Wiper | Hook type | Stitch length (mm) | Needle system | Presser foot stroke (by hand/by knee) | Max. sewing speed (spm) |
|-------------------|-----------|-------------------|--------------|-----------------------------|-----------------|-------|-----------|--------------------|----------------|---------------------------------------|-------------------------|
| GF - 117 - 143 H | | | | | | | | 5 | 134R (110-200) | 5.5/14 (mm) | 4000 |
| GF - 117 - 143 HR | | | | | | | | 5 | 134R (110-200) | 5.5/14 (mm) | 4000 |
| GF - 117 - 147 H | | | | | | | | 5 | 134R (110-200) | 5.5/14 (mm) | 4000 |
| GF - 117 - 147 HR | | | | | | | | 5 | 134R (110-200) | 5.5/14 (mm) | 4000 |

Charakteristika:

Úspěšným spojením marketingu, vývoje a konstrukce vznikla inovovaná řada rychloběžných strojů s dlouhou životností. Tato řada obsahuje 6 vysoce unifikovaných podtříd a je vyjimečná svojí širokou škálou použitelnosti při výrobě prádla, svrchního ošacení a kožených výrobků. Řada je charakteristická :

- nízkou hladinou hluku
- nízkými vibracemi
- dlouhou životností
- širokou škálou dostupných přídatných aparátů
- unifikací dílců
- nízkou hmotností
- vysokou kvalitou
- spolehlivostí

Technical features:

By successful conjunction of marketing, development and construction the innovated series of long life high-speed machines came out. The series consists of 6 highly unified subclasses, and is exceptional due to its wide range of use in production of underwear, clothes and leather products. Its characteristics are:

- low noise level
- low vibrations
- long life
- wide range of attachments
- parts unification
- low weight
- high quality
- reliability

Характеристика:

Соединением маркетинга и технического развития возникла новая серия высокоскоростных машин с удлинённым сроком службы. В этой серии шесть подклассов машин, которые имеют широкую возможность в производстве белья, верхней одежды и кожаных изделий.

- низкий шум
- низкие вибрации
- удлинённый срок службы
- широкий ассортимент приспособлений
- унификация деталей
- пониженный вес
- высокое качество
- надёжность



Olejové čerpadlo zajišťuje rovnoměrnou dodávku oleje do všech mazacích míst.

Oil pump provides equal supply of oil to all lubricating places.

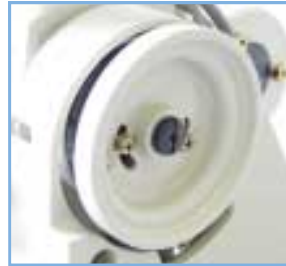
Насос масла обеспечивает равномерную смазку.



Jednoduchá kontrola funkčnosti mazání.

Easy oil control.

Простой контроль смазки.



Stroje s odstřihem se standardně dodávají s vestavěným snímačem.

Machines with thread trimming are standardly supplied with built-in synchronizer.

Машины с обрезкой ниток поставляются стандартно с встроенным датчиком.



Na přání lze dodat snímač externí.

Optional also available external synchronizer.

По заказу экстерный датчик.



Mikrozpátkování
Micro-backtacking
Микрореверз



Odstřih
Thread trimming
Обрезка



Licová strana šitého díla. Vlevo: začátek šití se zapnutým odhazovačem nitě, kdy je konec nitě vtážen na rub šitého díla. Vpravo: začátek šití s vypnutým odhazovačem nitě, koneček nitě je na líci šitého díla.



Odhazovač nitě
Wiper
Вайпер



Aut. zdvih patky
Automatic presser foot lifting
Авт. подъём лапки

Grain side of product. Left: Sewing start with wiper engaged. The thread end is pulled into the backside of sewn product. Right: Sewing start with wiper not-engaged. The thread end remains on the front side of sewn product.

Лицевая сторона шиваемого материала. На лево: начало шитья с включенным вайпером нитки, когда конец нитки втягнут в изнанку шиваемого материала. Направо: начало шитья с отключенным вайпером нитки, конец нитки на лицевой стороне шиваемого материала.

 **anita**

ANITA, s.r.o.
Hliníky 2068
680 01 Boskovice
Czech Republic
tel.: +420 516 454 774, 516 453 496
fax: +420 516 452 751
e-mail: info@anita.cz
www.garudan.cz, www.anita.cz